

DREJT-RAJ-TAT-D  
NR: 1816 PRO  
DATA 27/03/2013

Emertimi dhe Forma ligjore

SHKELQIM QENDRO

NIPT - i

K 41504502 F

Adresa e Selise

LAGJA NR 3 Rr Mbreti Monun,

DURRES

Data e krijimit

Nr.i Rregjistrir Tregetar

Veprimtaria Kryesore

Tregti artikuj kancelarie

## PASQYRAT FINANCIARE

(Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr. 2 dhe  
Ligjit Nr. 9228, Dt.29.04.2004 Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare)

Pasqyrat Financiare jane individuale  
Pasqyrat Financiare jane te konsoliduara  
Pasqyrat Financiare jane te shprehura ne  
Pasqyrat Financiare jane te rumbullakosura

PO

JO

LEKE

LEKE

Periudha kontabel e Pasqyrave Financiare

Nga  
Deri

01/01/2012

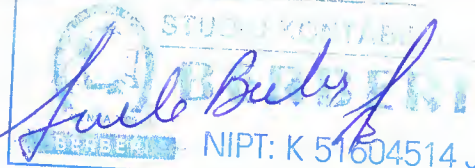
31/12/2012

Data e mbylljes se Pasqyrave Financiare



## BILANCI 2012

	AKTIVET	Shenime	Viti 2012	Viti 2011
<b>I</b>	<b>AKTIVET AFATSHKURTERA</b>			
1	Aktive Monetare		2,583,938	3,025,704
2	Derivative dhe Aktive te mbajtura per tregtim			
(i)	Derivatet			
(ii)	Aktivet e mbajtura per tregtim			
	<b>Totali 2</b>			
3	Aktive te Tjera financiare afatshkurtera			
(i)	Llogari/Kerkesa te arketueshme		568,080	2,230,296
(ii)	Llogari/Kerkesa te tjera te arketueshme		98,454	42,019
(iii)	Instrumenta te tjera borxhi			
(iv)	Investime te tjera financiare			
	<b>Totali 3</b>		666,534	2,272,315
4	Inventari			
(i)	Lendet e para			
(ii)	Prodhim ne proces			
(iii)	Produkte te gatshme			
(v)	Mallra per rishitje		6,203,537	5,310,168
(iv)	Parapagesa per furnizime			
	<b>Totali 4</b>		6,203,537	5,310,168
5	Aktivet biologjike afatshkurtera			
6	Aktive afatshkurtera te mbajtura per shitje			
7	Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra			
	<b>TOTALI I AKTIVEVE AFATSHKURTRA (I)</b>		9,454,009	10,608,187
<b>II</b>	<b>AKTIVET AFATGJATA</b>			
1	Investime financiare afatgjata			
(i)	Pjesemarrje te tjera ne njesi te kontrolluara (vetem ne PF)			
(ii)	Aksione dhe investime te tjera ne pjesemarrje			
(iii)	Aksione dhe letra te tjera me vlere			
(iv)	Llogari/Kerkesa te arketueshme afatgjata			
	<b>Total 1</b>			
2	Aktive Afatgjata Materiale			
>	Toka			
>	Ndertesa			
>	Makineri dhe Pajisje			
>	Aktive te tjera afatgjata materiale (me vl.kontabel)			
	<b>Totali 2</b>			
3	Aktive Biologjike Afatgjata			
4	Aktive afatgjata jomateriale			
>	Emri I mire			
>	Shpenzimet e zhvillimit			
>	Aktive te tjera afatgjata jomateriale			
	<b>Totali 4</b>			
5	Kapitali aksioner I papaguar			
6	Aktive te tjera afatgjata			
	<b>TOTALI I AKTIVEVE AFATGJATA ( II )</b>			
	<b>TOTALI I AKTIVEVE ( I + II )</b>		9,454,009	10,608,187

  
**NIPT: K 51604514 J**

  
**NIPT: K41504502F**  
**Tel: 052 223793; 229000**  
 - L.4, Rr. "Skenderbeu", - L.3, Rr. "Mbreti Monun"  
 e-mail: info@albmail.com, Durres **ALBANIA**

**BILANCI 2012**

	<b>PASIVET</b>	Shenime	Viti 2012	Viti 2011
<b>I</b>	<b>DETYRIMET AFATSHKURTERA</b>			
1	Derivatimet			
2	Huamarrjet			
(i)	Huate dhe obligacionet afatshkurtera			
(ii)	Kthimet / Ripagesat e huave afatgjata			
(iii)	Bono te konvertueshme			
	<b>Totali 2</b>			
3	Huate dhe Parapagimet			
(i)	Te pagueshme ndaj Furnitoreve		820,426	459,920
(ii)	Te pagueshme ndaj Punonjesve		19,203	16,760
(iii)	Detyrime tatimore		23,732	17,104
(iv)	Hua te tjera		7,400,000	9,000,000
(v)	Parapagimet e arketuara			
	<b>Totali 3</b>		8,263,361	9,493,784
4	Grantet dhe te ardhurat e shtyra			
5	Provizionet afatshkurtera			
	<b>TOTALI I DETYRIMEVE AFATSHKURTERA ( I )</b>		8,263,361	9,493,784
<b>II</b>	<b>DETYRIMET AFATGJATA</b>			
1	Huat afatgjata			
(i)	Hua, Bono dhe detyrime nga qiraja financiare			
(ii)	Bonot e konvertueshme			
	<b>Totali 1</b>			
2	Huamarrje te tjera afatgjate			
3	Provizionet afatgjate			
4	Grantet dhe te ardhurat e shtyra			
	<b>TOTALI I DETYRIMEVE AFATGJATA ( II )</b>			
	<b>TOTALI I DETYRIMEVE</b>		8,263,361	9,493,784
<b>III</b>	<b>KAPITALI</b>		1,190,648	1,114,403
1	Aksionet e pakices ( PF te konsoliduara )			
2	Kapitali aksionereve te shoq.meme (PF te konsoliduara)			
3	Kapitali aksionar			
4	Primi I aksionit			
5	Njesit ose aksionet e thesarit (negative)			
6	Rezerva statutore			
7	Rezerva ligjore			
8	Rezerva te tjera			
9	Fitimet e pashperndara			
10	Fitimi (Humbja) e vitit financiar		1,190,648	1,114,403
	<b>TOTALI I DETYRIMEVE, KAPITALIT ( I + II + III )</b>		9,454,009	10,608,187





## PASQYRA E TE ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE 2011

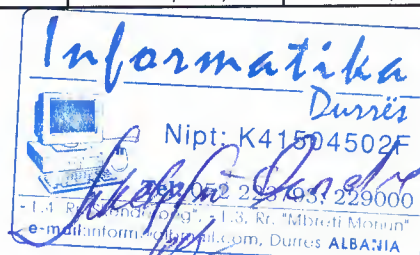
(Bazuar ne klasifikimin e Shpenzimeve sipas Natyres)

Nr.	Pershkrimi I Elementeve	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
1	Shitjet Neto	14,939,122	15,688,888
2	Te ardhura te tjera nga veprimtarite e shfrytezimit		
3	Ndryshimet ne inventarin e produkteve te gatshme dhe prodhimit ne proces		
4	Materialet e konsumuara	12,360,228	13,391,313
5	Kostot e punes:	448,890	396,774
	* Pagat e Personelit	274,100	234,000
	* Shpenzimet per sigurimet shoqerore dhe shendetesore	174,790	162,774
6	Amortizimi dhe zhvleresimet		
7	Shpenzime te tjera	804,840	662,576
8	<b>Totali I shpenzimeve ( shuma 3 - 7 )</b>	13,613,958	14,450,663
9	<b>Fitimi apo Humbja nga veprimtaria kryesore ( 1+2+/-3-8 )</b>	1,325,164	1,238,225
10	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrolluara		
11	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesmarrjet		
12	<b>Te ardhura dhe shpenzime financiare:</b>		
12.1	Te ardhura dhe shpenzime financiare nga investime te tjera financiare afatgjata		
12.2	Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesi		
12.3	Fitimet (Humbjet) nga kursi I kembimit		
12.4	Te ardhura dhe shpenzime te tjera financiare		
13	<b>Totali I te ardhurave dhe shpenzimeve financiare (12.1 +/- 12.2 +/- 12.3 +/- 12.4 )</b>	-	-
14	<b>Fitimi (Humbja) para tatimit ( 9 + / - 13 )</b>	1,325,164	1,238,225
15	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin	134,516	123,823
16	<b>Fitimi (Humbja) neto e vitit financiar ( 14 - 15 )</b>	1,190,648	1,114,403
17	Elementet e pasqyrave te konsoliduara		



**Pasqyra e Fluksit Monetar - Metoda Indirekte 2012**

NR.	Pasqyra e Fluksit Monetar - Metoda Indirekte	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
	<b>Fluksi I parave nga veprimtarite e shfrytezimit</b>		
	Fitimi para tatimit	1,325,164	1,238,225
	Rregullime per :		
	Amortizimin		
	Humbje nga kembimet valutore		
	Te ardhura nga investimet		
	Shpenzime per interesa		
	Rritje / renie ne tepricen e kerkesave te arketueshme nga aktiviteti, si dhe kerkesave te arketueshme te tjera	1,671,265	765,664
	Rritje / renie ne Tepricen e inventarit	(893,369)	(1,955,171)
	Rritje / renie ne Tepricen e detyrimeve per tu paguar nga aktiviteti	(1,230,423)	(1,067,895)
	<i>MM te perfituara nga aktivitetet</i>		
	Interesi I paguar		
	Tatim mbi fitimin I paguar	(200,000)	(123,823)
	<i>MM neto nga aktivitetet e shfrytezimit</i>		
	<b>Fluksi monetar nga veprimtarite investuese</b>		
	Blerja e njesise se kontrolluar X minus parate e arketuara		
	Blerja e aktiveve afatgjata materiale		
	Te ardhura nga shitja e pajisjeve		
	Interesi I arketuar		
	Dividentet e arketuar		
	<i>MM neto te perdorura ne veprimtarite investuese</i>		
	<b>Fluksi monetar nga aktivitetet financiare</b>		
	Te ardhura nga emetimi I kapitalit aksioner		
	Te ardhura nga huamarrje afatgjata		
	Pagesat e detyrimeve te qerases financiare		
	Divident te paguar	(1,114,403)	(1,228,032)
	<i>MM neto e perdorur ne veprimtarite financiare</i>		
	<b>Rritja/renia neto e mjeteve monetare</b>	(441,766)	(2,371,032)
	<b>Mjetet monetare ne fillim te periudhes kontabel</b>	3,025,704	5,396,736
	<b>Mjetet monetare ne fund te periudhes kontabel</b>	2,583,938	3,025,704



## Pasqyra e Ndryshimeve ne Kapital 2012

Nje Pasqyre e pakonsoliduar

	Kapitali aksionar	Primi aksionit	Rezerva ligjore statusore	Rezerva te tjera	Fitimi I pashperndare	Fitimi ushtrimor	TOTALI
<b>Pozicioni me 31 Dhjetor 2010</b>						1228	1228
Efekti I ndryshimeve ne politikat kontabel							
<b>Pozicioni I rregulluar</b>							
Fitimi neto per periudhen kontabel						1,114	1,114
Dividentet e paguar						-1228	-1228
Rritje e rezerves se kapitalit							
Emetimi I aksioneve							
<b>Pozicioni me 31 Dhjetor 2011</b>						1,114	1,114
Fitimi neto per periudhen kontabel						1,191	1,191
Dividentet e paguar						(1,114)	(1,114)
Emetimi I kapitalit aksioner							
Aksione te thesarit te riblera							
<b>Pozicioni me 31 Dhjetor 2012</b>					0	1,191	1,191

**Informatika**  
 Nipi: K404508E  
 Tel: 068 423793; 229000  
 - L.4. Rr. "Skenderbeg" - L.3. Rr. "Mbretit Mënnun"  
 e-mail: info@albmatika.com, Durres ALBANIA

**STUDIO KONTABILITETI**  
**BORBERI**  
 NIPI: K 51681514 J

**SHENIMET SPJEGUESE****B Shënimet qe shpjegojnë zërat e ndryshëm të pasqyrave financiare****I AKTIVET AFAT SHKURTERA****1 Aktivet monetare****Total (leke)****2,578,938****Banka**

(i) Nr	Emri i Bankes	Monedha	Nr llogarise	Vlera ne valute	Kursi fund vitit	Vlera ne leke
1	INTESA SAN PAOLO	LEKE				178,036
2	INTESA SAN PAOLO	EURO		1862.88	139.59	260,039
3	BANKA POPULLORE	LEKE				1,238,780
4	BANKA POPULLORE	EURO				-
5	RAIFFEISEN BANK	LEKE				858,436
6	VENETO BANK	LEKE				
7						
8						
<b>Totali</b>						<b>2,535,291</b>

**Arka**

(ii) Nr	EMERTIMI	Vlera ne valute	Kursi fund vitit	Vlera ne leke
	Arka ne Leke			43,647
	Arka ne Euro			
	Arka ne Dollare			
<b>Totali</b>				<b>43,647</b>

(iii) &gt; Vlera te tjera ne Arke (Pulla tat.,bileta etj)

Leke \_\_\_\_\_

**2 Derivative dhe aktive te mbajtura per tregtim**

Shoqeria nuk ka derivative dhe aktive te mbajtura per tregtim

<b>3</b>	<b>Aktive te tjera financiare afatshkurtra</b>	<b>Total</b>	<b>666,534</b>
(i)	> Kliente per mallra, produkte e sherbime	Leke	568,080
(ii)	> Debitore, Kreditore te tjere	Leke	
	> Tatim mbi fitimin (saldo debitore/kreditore)	Tot.	83,661
	Tatim nga viti kaluar	Leke	18,177
	Tatimi i derdhur paradhenie	""	200,000
	Tatim rimbursuar	""	
	Tatimi i vitit ushtrimor	""	134,516
	> Tvsh (saldo debitore / kreditore)	Tot.	14,793
	Tvsh ne celje te vitit	Leke	27,175
	Tvsh e pagueshme ne shitje gjate vitit	""	2,987,825
	Tvsh e zbriteshme ne Blerje gjate vitit	""	2,975,443
	Tvsh e rimbursuar gjate vitit		
	> Te drejta e detyrime ndaj ortakeve	Leke	
	> Parapagime te dhena	""	
(iii)	> Huadhenie afatshkurtera	""	
(iv)	> Qera financiare	""	
<b>4</b>	<b>Inventari</b>	<b>Total</b>	
(i)	> Materiale te para	Leke	
	> Materiale te tjera	""	
	> Inventari I imet dhe Amballazh	""	
(ii)	> Prodhim ne proces	""	
(iii)	> Produkte te gatshme	""	
(iv)	> Mallra per rishitje	""	6,203,537
(v)	> Inventar I pamberritur ose te te tretet	""	



<b>5</b> Aktive biologjike afatshkurtra	Nuk ka	
<b>6</b> Aktive afatshkurtra te mbajtura per rishitje	Leke	_____
<b>7</b> Parapagime dhe shpenzime te shtyra	Total	_____
> Shpenzime te periudhave te ardhshme	Leke	_____
>		
 <b>II AKTIVET AFATGJATA</b>		
<b>1</b> Investimet financiare afatgjata	Leke	_____
<b>2</b> Aktive afatgjata materiale	Total	_____
<i>( Pasqyra bashkangjitur )</i>		
<b>3</b> Ativet biologjike afatgjata	Leke	_____
<b>4</b> Aktive afatgjata jo materiale	""	_____
<b>5</b> Kapitali aksioner i pa paguar	""	_____
<b>6</b> Aktive te tjera afatgjata	""	_____

I PASIVET AFATSHKURTRA

<b>1</b>	<b>Derivativet</b>	Nuk ka	
<b>2</b>	<b>Huamarrjet</b>	<b>Total</b>	=====
(i)	> <i>Overdraftet bankare</i>	Leke	=====
	> <i>Huamarrje afat shkurtra</i>	""	=====
	> <i>Letra me vlere te borxhit, te emetuara</i>	""	=====
(ii)	> <i>Kthimet / ripagesat e huave afatgjata</i>	Leke	=====
(iii)	> <i>Bono te konvertueshme</i>	Leke	=====
<b>3</b>	<b>Huat dhe parapagimet</b>	<b>Total</b>	=====
(i)	> <i>Furnitor per mallra, produkte e sherbime</i>	Leke	820,426 =====
(ii)	> <i>Paga dhe shperblime</i>	""	19,203 =====
(iii)	<b>Detyrime tatimore</b>	<b>Total</b>	23,732 =====
	> <i>Detyrime per Sigurime Shoq.Shend.</i>	Leke	17,422 =====
	> <i>Detyrime tatimore per TAP-in</i>	""	1,310 =====
	> <i>Akciza</i>	""	=====
	> <i>Detyrime tatimore per Tatim Fitimin</i>	""	=====
	> <i>Detyrime tatimore per Tvsh-ne</i>	""	=====
	> <i>Detyrime tatimore per Tatimin ne Burim</i>	""	5,000 =====
	> <i>Tatime te shtyra (tep.kreditore)</i>	""	=====

<b>(iv)</b>	<b>Hua te Tjera</b>	<b>Total</b>	_____
	> <i>Te drejta e detyrime ndaj ortakeve</i>	Leke	_____
	> <i>Dividente per tu paguar</i>	""""	_____
	> <i>Debitore dhe Kreditore te tjere</i>	""""	7,400,000
	> <i>Qera financiare afatshkurter</i>	""""	_____
<b>(v)</b>	<b>Parapagimet e arketuara</b>	Leke	_____
<b>4</b>	<b>Grantet dhe te ardhurat e shtyra</b>	Leke	_____
<b>5</b>	<b>Provizionet afatshkurtra</b>	Leke	_____
<b>II PASIVET AFATGJATA</b>			
<b>1</b>	<b>Huat afatgjata</b>	<b>Total</b>	_____
<b>(i)</b>	> <i>Huamarrje bankare</i>	Leke	_____
	> <i>Detyrime nga qeraja financiare</i>	""""	_____
	> <i>Obligacione</i>	""""	_____
<b>(ii)</b>	> <i>Bono te konvertueshme</i>	Leke	_____
<b>2</b>	<b>Huamarje te tjera afatgjata</b>	Leke	_____
<b>3</b>	<b>Grantet dhe te ardhurat e shtyra</b>	Leke	_____
<b>4</b>	<b>Provizionet afatgjata</b>	Leke	_____

III KAPITALI

1	Aksionet e pakices (PF te konsoliduara)		Nuk ka
2	Kapitali aksionereve te shoq.meme (PF te kons.)		.....
3	Kapitali aksionar ( I nenshkuar)	Leke	=====
4	Primi aksionit		Nuk ka
5	Njesite ose aksionet e thesarit (Negative)		Nuk ka
6	Rezervat statutore	Leke	=====
7	Rezervat ligjore	Leke	=====
8	Rezervat e tjera	Leke	=====
9	Fitimet e pa shperndara	Leke	=====
10	Fitimi (Humbja) e vitit financiar	Totali	===== 1,190,648 =====
	• Fitimi e ushtrimit	Leke	===== 1,325,164 =====
	• Shpenzime te pa zbriteshme	""	===== 20,000 =====
	• Fitimi para tatimit	""	===== 1,345,164 =====
	• Tatimi mbi fitimin	""	===== 134,516 =====

**C Shënime të tjera shpjeguese**

Ngjarje te ndodhura pas dates se bilancit, per te cilat behen rregullime apo ngjarje te ndodhura pas dates se bilancit per te cilat nuk behen rregullime, nuk ka.

Gabime materiale te ndodhura ne periudhat kontabel te mepareshme te konstatuara gjate periudhes raportuese dhe qe jane korigjuar, nuk ka.

Per Drejtimin e Njesise Ekonomike

( )

